



ISSN P. 2225-2509

ISSN E. 2957-3505

# مجلة العلوم القانونية والسياسية

مجلة نصف سنوية علمية محكمة

تصدرها كلية القانون والعلوم السياسية

جامعة ديالى

**العراق - ديالى**

المجلد الثاني عشر

العدد الأول

26 ذوالقعدة 1444 هـ - 15 حزيران 2023 م

رقم الإيداع بدار الكتب والوثائق (1740) لسنة 2012

مجلة

العلوم القانونية والسياسية

**Journal of Juridical and  
Political Science**

مجلة نصف سنوية علمية محكمة

تصدرها

كلية القانون والعلوم السياسية

جامعة ديالى

العراق - ديالى - بعقوبة

تقاطع القدس

هاتف خليوي : 7727782999 (+964)

E-mail :jjps@uodiyala.edu.iq

E-mail :lawjur.uodiyala@gmail.com

Web: www.lawjur.uodiyala.edu.iq

Mob: (+964) 7727782999

إن جميع ما ورد في هذه المجلة من أبحاث فقهية  
وآراء سياسية وتعليقات وقرارات قضائية  
وخلاصاتها، هي من عمل وجهة نظر أصحابها  
ويتحملون وحدهم مسؤوليتها، ولا تتحمل  
هيئة التحرير أو كلية القانون والعلوم السياسية  
أية مسؤولية في هذا الإطار.

جميع الحقوق محفوظة

كلمة العدد ..

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وأفضل الصلاة وأتم التسليم .. على سيدنا محمد  
وعلى آله وصحبه أجمعين.

أما بعد ..

القراء الاعزاء، يسر هيئة تحرير مجلة العلوم القانونية والسياسية ان تضع بين أيديكم (المجلد الثاني عشر - العدد الاول - 2023). إذ حرصنا أن يكون في ثوب مهيب، وحلته زاهية، فيها من البحوث العلمية الرصينة والزاخرة بالحلول لأبرز المشاكل القانونية والسياسية التي يعاني منها المجتمع العراقي فضلا عن المجتمع الدولي.

وحرصاً منا على رفدكم بالبحوث الجديدة والمفيدة، التي تبحث في مشاكل هامة وخطيرة عاناها مجتمعنا المحلي والدولي ومازال يعانها، فقد أشرنا على أنفسنا أن يكون هذا العدد في جزئين؛ كان الأول ضمن السياق المعتاد الذي تنهجه مجلتنا العزيزة في أعدادها السابقة. اما الثاني، فقد خصص لبحوث ثلثة خيرة من طلبتنا النجباء في الدراسات العليا مع مشرفيهم الأفاضل ليكون دعماً علمياً وخطوة فكرية نحو الأمام في عالم القانون والسياسة. سائلين الله تبارك وتعالى أن يرضيكم ويلبي سقف طموحكم، وأن يعيننا واياكم لخدمة طلبتة العلم والمعرفة القانونية والسياسية.

ومن الله التوفيق والسداد

هيئة التحرير

2023/6/15



# هيئة التحرير

ت	الاسم	جهة الانتساب	الصفة
1	أ.د. خليفة إبراهيم عودة التميمي	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	رئيس تحرير المجلة
2	م. حيدر عبد الرزاق حميد	كلية القانون والعلوم السياسية – العراق	مدير تحرير المجلة
3	أ.د. محمد أمين الميداني	المركز العربي للتربية على القانون الدولي وحقوق الإنسان – ستراسبورغ – فرنسا	عضو هيئة التحرير
4	أ.د. رشيد حمد العنزي	كلية الحقوق – جامعة الكويت – الكويت	عضو هيئة التحرير
5	أ.د. مصطفى أحمد أبو الخير	كلية القانون – جامعة عمر المختار – البيضاء – ليبيا	عضو هيئة التحرير
6	أ.د. محمد نصر الدين عبدالرحمن	كلية القانون – جامعة عين شمس – جمهورية مصر العربية	عضو هيئة التحرير
7	أ.د. هادي شلوف	جامعة سرايفو الدولية – البوسنة والهرسك	عضو هيئة التحرير
8	أ.د. نور الفلال محمد دحلان	كلية غزالي شانعي العليا الحكومية – جامعة اوتارا الماليزية – ماليزيا	عضو هيئة التحرير
9	أ.م.د. عماد مؤيد جاسم	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير
10	أ.م.د. طلال حامد خليل	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير
11	أ.م.د. رائد صالح علي	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير
12	أ.م.د. شاکر عبد الكريم فاضل	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير
13	أ.م.د. بلاسم عدنان عبد الله	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير
14	أ.م.د. أحمد فاضل حسين	كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى - العراق	عضو هيئة التحرير

مدقق اللغة العربية  
أ.د. جلال عبد الله خلف

مدقق اللغة الإنكليزية  
م. ياسر صالح مهدي

التنضيد والإخراج الفني  
م.م. حسين علي حسين

## قواعد النشر

مجلة العلوم القانونية والسياسية مجلة علمية متخصصة نصف سنوية محكمة تقبل البحوث الرصينة والدراسات والتعليق على الأحكام القضائية وملخصات الرسائل والأطاريح الجامعية التي تمت مناقشتها وإجازتها والتقارير العلمية عن الندوات والمؤتمرات وعرض الكتب الجديدة ومراجعتها سواء المقدمة باللغة العربية أو باللغة الانكليزية في مجال تخصصها (العلوم القانونية والسياسية) وذلك على وفق القواعد والتعليمات الآتية :

1. التعهد من الباحث بأن البحث أو الدراسة أصليان لم يسبق نشرهما، وغير مقدمين للنشر في مجلة أخرى وغير مستلين من الإنترنت كلياً أو جزئياً.
2. مراعاة قواعد وأصول البحث العلمي {ملخص البحث باللغة العربية، ملخص البحث باللغة الإنكليزية، المقدمة، المتن (المباحث - المطالب - الفروع)، الخاتمة واستنتاجات، الهوامش، المصادر والمراجع}.
3. ألا يكون البحث أو الدراسة جزء من رسالة الماجستير أو أطروحة الدكتوراه للباحث أو جزءاً من كتاب سبق له نشره ما عدا البحوث المستلثة من الرسائل والأطاريح المقدمة من المشرف والباحث معاً.
4. تقدم البحوث مطبوعة وفق نظام *Microsoft Word 2010*، مع خلاصة للمادة العلمية على (100) كلمة باللغة العربية، و (150) كلمة للمادة العلمية باللغة الإنكليزية.
5. يتم تصديق البحوث المكتوبة باللغة الإنكليزية من قبل مكتب ترجمة معتمد يتعهد بالسلامة اللغوية للبحث.
6. يقدم البحث مطبوعاً على وفق أحجام ونوع الحروف للبحوث المكتوبة باللغة العربية : نوع الخط *Traditional Arabic* غامق *Bold*، حجم 20 للعناوين الرئيسية وحجم 18 للعناوين الفرعية وحجم 16 للمتن وحجم 14 للهوامش مع ترك مسافة 2.5 سم من كل جهة من الصفحة، أما البحوث المكتوبة باللغة

- الإنكليزية فتكون : نوع الخط *Times New Roman*، حجم الخط 20 لعنوان البحث وحجم 20 للعناوين الرئيسية وحجم 18 للعناوين الفرعية وحجم 16 للمتن وحجم 14 للهوامش مع ترك مسافة 2,5 سم من كل جهة من الصفحة، وتكون المسافة بين السطور واحد سنتيمتر.
7. توضع أرقام الهوامش بين قوسين في متن الصفحة، وتجمع الهوامش بتسلسل مستمر في نهاية البحث غير مربوطة إلكترونياً بأرقام الهوامش في متن البحث.
8. لا يزيد عدد صفحات البحث أو الدراسة عن (30) صفحة وتستوفى أجور النشر من صاحبها بواقع 150 ألف دينار، وما زاد عن (30) صفحة يُستوفى مبلغ (5.000) خمس آلاف دينار عن كل صفحة إضافية. أما أجور نشر البحث أو الدراسة من خارج العراق فهي 100 مائة دولار أمريكي.
9. لا تتحمل المجلة أجور إرسال النسخة الورقية للباحث.
10. يرفق مع البحث أو الدراسة موجزاً بالسيرة العلمية للباحث (نبذة تعريفية) مع بريده الإلكتروني.
11. لا تعاد أصول البحوث والدراسات الواردة إلى المجلة إلى أصحابها سواء نشرت أو لم تنشر ويكون حق النشر ملكاً للمجلة إذ لا يجوز إعادة نشرها في مجلة علمية أخرى بعد إقرار نشره في المجلة إلا بعد موافقة خطية (إذن كتابي) من رئيس التحرير.
12. يمنح كل باحث نسخة من العدد المنشور فيه بحثه بالإضافة إلى نسخة مستلثة عن بحثه.
13. الآراء الواردة في البحوث والدراسات تعبر عن وجهة نظر أصحابها ولا تعكس بالضرورة وجهة نظر المجلة.
14. تعتمد المجلة الصيغة العالمية (*Chicago Style*) عند تنسيق وترتيب المصادر.

## الاشتراكات بالمجلة

- ❖ مبلغ الاشتراك بالمجلة للنسخة الواحدة ( 30,000 ) دينار عراقي داخل العراق و ( 50 ) دولار أمريكي خارج العراق.
- ❖ ثمن النسخة الواحدة من المجلة ( 30,000 ) دينار عراقي.
- ❖ ثمن النسخة الواحدة من الاستلال (6,000) دينار عراقي.

تعبر الآراء التي ترد في المجلة عن وجهة نظر أصحابها

ولا تعبر بالضرورة عن رأي هيئة التحرير

أو كلية القانون والعلوم السياسية

## المراسلات

كلية القانون والعلوم السياسية – جامعة ديالى  
ديالى – بعقوبة – تقاطع القدس  
الأستاذ الدكتور  
خليفة إبراهيم عودة التميمي  
رئيس التحرير

البريد الإلكتروني

[jjps@uodiyala.edu.iq](mailto:jjps@uodiyala.edu.iq)

[lawjur.uodiyala@gmail.com](mailto:lawjur.uodiyala@gmail.com)

مركز الإيداع في دار الكتب والوثائق ( 1740 ) لسنة 2012

حقوق الطبع والنشر محفوظة لمجلة العلوم القانونية والسياسية



المجلد الثاني عشر - العدد الاول - 2023

الصفحة	اسم الباحث	عنوان البحث	ت
43 - 1	أ.م.د شداد خليفة خزعل	الصلاحيات الدستورية والتشريعية للرئيس الأمريكي	1
71 - 45	أ.م.د. عمر عبد الله عفتان	قلة الموارد المائية وأثرها على الأمن الغذائي في العراق	2
100 - 73	د. محمد الطودار	أثر التطور التشريعي المغربي والعراقي في القوانين القضائية الإجرائية المدنية	3
134 - 101	م.د. لنجه صالح حمه طاهر	النظام القانوني لصندوق التعليم العالي في القانون العراقي	4
159 - 135	م.د. زهراء عصام صالح	المسؤولية المدنية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال- دراسة في ضوء قانون المملكة المتحدة	5
201 - 161	م. شهلاء سليمان محمد أ.د. صادق محمد علي	دور عنصر الشكل والاجراء في تحقيق شفافية القرار الاداري- دراسة مقارنة	6
232 - 203	م. فاديه محمد اسماعيل أ.د. ميري كاظم عبيد	حكم المحكمين كسند تنفيذي- دراسة مقارنة	7
258 - 233	م. سلعى غضبان حسين أ.د. مازن خلف ناصر	معايير الجريمة الإدارية في القانون الجنائي الإداري	8
283 - 259	م.م. زهراء عبد المنعم عبدالله	المسؤولية المدنية لناقل عدوى فيروس كورونا	9
317 - 285	م.م. مصطفى تركي حومد م.د. حسام عبد اللطيف محي	أثر الوسائل المادية في إنقاذ المشاريع التجارية المتعثرة	10
340 - 319	م.م. إيمان حمود سليمان	المركز القانوني للمفقودين وحقوق ذويهم في التشريعات العراقية	11
360 - 341	م.م. خليل إبراهيم خلف	الحماية القانونية لحقوق ذوي الإعاقة- دراسة في حق التعليم وحق العمل	12
392 - 361	إيمان حمود سليمان أ.د. خليفة إبراهيم عودة	صحيفة السوابق الجنائية وأثرها في القضاء الجزائي العراقي	13
409 - 393	سارة هلال الياس أ.م.د. بلاسم عدنان عبدالله	موقف مكتسب الجنسية من الحقوق السياسية	14
432 - 411	نوار حامد محمد علي أ.م.د. بلاسم عدنان عبدالله	النظام القانوني للمحكمة الأوروبية لحقوق الانسان	15
464 - 433	محمد عبد الحسين علوان أ.م.د. سيد علي رضا الطباطبائي	دور المؤسسات الاصلاحية في منع جنوح الاحداث	16
485 - 465	نورانية عبدالباري خالد أ.م.د. بلاسم عدنان عبدالله	دور المفوضية العليا لحقوق الإنسان في العراق بتعزيز حقوق الإنسان	17
509 - 487	بيداء خليل ابراهيم جهاد أ.م.د. احمد فاضل حسين	التنظيم القانوني لحق العمل في عقود جولات التراخيص البترولية العراقية	18



**المسؤولية المدنية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال**  
**دراسة في ضوء قانون المملكة المتحدة**  
*Civil liability arising from psychiatric damage  
caused by negligence In UK law*

الاختصاص الدقيق : القانون المدني

الاختصاص العام : القانون الخاص

الكلمات المفتاحية: الضرر النفسي، الإهمال، المسؤولية الخطئية، التعويض.

*Key words: psychological damage, negligence, fault liability, remedies.*

تاريخ الاستلام: 2023/1/23 – تاريخ القبول: 2023/2/20 – تاريخ النشر: 2023/6/15

*DOI: <https://doi.org/10.55716/jjps.2023.12.1.5>*

م.د. زهراء عصام صالح

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي \ جهاز الإشراف والتقويم العلمي

*Lecturer. Dr. Zahraa Isam Salih*

*Ministry of Higher Education and Scientific Research/*

*Scientific Supervision and Evaluation Authority*

*zahraakubba87@gmail.com*



**ملخص البحث***Abstract*

من البديهي ان الإهمال الذي يسبب ضرراً مادياً أو جسدياً للشخص يستحق التعويض، في حال تحقق اركان المسؤولية المدنية، لكن الاشكال هو مصير ذلك النوع الاخر من الضرر الناجم عن الاهمال، الا وهو الضرر النفسي الناتج عن الدائرة المحيطة بالحدث سواء كانت عبارة عن القيام بعمل أو الامتناع عن عمل.

كما ان التطور الذي لحق جميع مفاصل الحياة والذي واكبه التطور بالفكر القانوني كان لابد له من إيجاد صيغة حل لهذا النوع من الضرر الذي بات لا يخفى أثره على المضرور، والذي من الممكن اثباته عن طريق الاستعانة بالأطباء النفسيين.

*Abstract*

*It is granted that negligence causes material or physical damage to a person deserves remedies, if the elements of civil liability related to the subject are fulfilled, but the problem is the fate of that other type of damage resulting from negligence, which is the psychiatric damage resulting from the circle surrounding the event, whether it is an act by doing a positive act or abstaining from a negative act.*

*In addition, the development that affected all aspects of life, which was accompanied by the development of legal thought, had to find a formula for a solution to this type of damage, whose impact on the injured is no longer hidden, and which can be proven by seeking the help of specialists such as psychiatrists.*

## المقدمة

### Introduction

يعد الإهمال صورة من صور الخطأ السليبي، وما ينجم عنه من ضرر نفسي بصورة خاصة من أكثر المواضيع أهمية وصللة بالحياة اليومية للأشخاص، فكما هو معلوم ان الاخلال بالقانون قد ينجم عنه دعوى المسؤولية المدنية التقصيرية التي تهدف بالنتيجة لجبر الضرر قدر الإمكان من خلال محاولة تعويض المضرور عما اصابه من ضرر مادي ونفسي على حد سواء، إذ يعد قيام الضرر الشرط الأساسي لقيام المسؤولية المدنية بصورة عامة كما هو الحال في الخطأ الناتج عن الإهمال، لكن وفي حالات خاصة قد لا يشترط القانون تحقق ركن الضرر لقيام المسؤولية المدنية كما هو الحال في المسؤولية المدنية الناشئة عن التعدي على حق الحياة الخاصة التي يتم الاستناد فيها إلى ركن الخطأ بالدرجة الأساس بغض النظر عن توافر الضرر من عدمه.

كذلك هو الحال في موضوع الخطأ الناتج الإهمال الذي قد يسفر عن اضرار مادية ملموسة يسهل تشخيصها من جهة، وتحديد اثارها من جهة أخرى ليتسنى تقدير التعويض المناسب بصدها، لكن الاشكال يبرز فيما يخص الاضرار النفسية غير الملموسة والتي يصعب تشخيصها من كفة، أو تحديد اثارها من كفة أخرى ليتسنى للمحاكم تقدير التعويض المناسب من جرائها، فهي تعد اضراراً متغيرة من حالة إلى أخرى فهي لا تخضع لمقياس ثابت يمكن التعويل عليه عند الحكم بصدها، بل هي خاضعة للسلطة التقديرية للقضاء الذي بدوره يستعين بأطباء مختصين لتحديد مدى الاضرار الناجمة التي لحقت بالمضرور.

اما عن مسألة الاعتراف بوجود ضرر نفسي يستحق التعويض جراء خطأ الإهمال فهو يعد مرتبة متطورة في الفكر القانوني الذي يهدف للسمو بالإنسان جسداً وشعوراً، فهو وسيلة لتعويضه جراء ما أصابه من الم وفقدان أثر على إيقاع حياته، الأمر الذي قد يدفع بعض المطالبين بالمغالاة بمقدار التعويض الذي قد يصل إلى مطالبات غير منطقية، والتي لا يملك القضاء عندها سوى ردها كما هو الحال بصدد أي دعوى لا تستند إلى القانون والدليل.

عليه سنعمل على دراسة موضوع البحث عن طريق منهج البحث التحليلي المقارن بين قوانين المملكة المتحدة والعراق، وذلك من خلال ثلاثة مواضيع أساسية وهي كل من: مفهوم الضرر النفسي الناجم عن الإهمال، وضحايا الضرر النفسي، واخيراً المسؤولية الخطئية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال.

## المبحث الأول

*The first topic*

## مفهوم الضرر النفسي الناجم عن الإهمال

*The concept of psychiatric damage caused by negligence*

لا يخفى على احد ان نطاق الإهمال قد اتسع مداه في الآونة الأخيرة، وذلك جراء الدقة المطلوبة في تحقيق مختلف الالتزامات ولاسيما القانونية منها، والذي يعزى سببها لذلك التطور التكنولوجي الذي رافق جميع مرافق الحياة المدنية من جهة، والتطور الاقتصادي الذي يربط جميع مرافق الحياة بعجلته التي ان تعثرت في احدى جوانبها كالإهمال مثلاً تعرقل ذلك الإيقاع المنتظم للحياة المدنية من جهة أخرى، ولعل خير مثال على ذلك تلك العطلات التي قد تحدث في وسائل النقل المتطورة (كالطائرات) والتي قد تكلف الحوادث الناجمة بسبب الإهمال عن خسائر مادية ومعنوية جسيمة، تطالب بتعويضات كبيرة وتؤخر استثمارات كبيرة، لذلك لم يعد بالإمكان غض الطرف عن هذا النوع من الأخطاء أو عدم منحه جانباً من البحث وقسطاً من التشريع.

عليه فقد أولى قانون الأخطاء، والسوابق القضائية، والفقهاء في المملكة المتحدة اهتماماً كبيراً، وذلك من أجل محاولة تغطية الاضرار التي قد تنجم عنه اولاً، وسبل إقامة الدعوى للمطالبة بالتعويض عنه ثانياً، والذي قد لا يقتصر على التعويض المادي كما هو الحال في أغلب دعاوى المسؤولية العقدية<sup>(1)</sup>، بل يشمل نوعاً اخر من التعويض إلا وهو التعويض المعنوي الناجم عن ذلك الضرر الحاصل جراء الحدث والذي قد يكون مصحوباً بضرر مادي أو مستقلاً عنه، كما قد يستحقه المضرور بشكل مباشر أو قد تتسع حلقة مداه اكثر، استناداً لكل حالة على حده.

ومما تجدر الإشارة إليه انه في ضوء تشريع وفقه المملكة المتحدة يتم تقسيم سبل الانصاف أو المعالجات (*remedies*) التي تعد الثمرة المرجوة من رفع دعوى المسؤولية المدنية إلى قسمين، هما: اولاً التعويضات (*damages*) والتي تفصل بدورها عن كلاً من نوعي الاضرار المادية وغير المادية التي تقسم بدورها إلى: أ- الحرمان من مباحج الحياة، ب- الآلام والمعاناة، وثانياً الأوامر القضائية (*injunction*).

اما عن المقصود بالأخلال المدني في القانون (المسؤولية التقصيرية) فهو وجود تجاوز عمدي أو غير عمدي في السلوك الشخصي، ينجم عنه المطالبة بالتعويض، ومما تجدر الإشارة إليه ان الأخطاء في ضوء قانون المملكة المتحدة محددة على سبيل الحصر لا الذكر<sup>(2)</sup>، بخلاف موقف المشرع العراقي في القانون المدني رقم (40) لسنة 1951 المعدل الذي قام بذكر جملة من الأمثلة ومن ثم ختمها بالمادة (204) التي تنص على "كل تعد يصيب الغير بأي ضرر اخر غير ما ورد في المواد السابقة يستوجب التعويض".

وبما ان الإهمال ينشأ جراء الإخلال بتنفيذ التزام قانوني (مفاده عدم الاضرار بالغير) ينجم عنه بالمحصلة حق إقامة دعوى المسؤولية التقصيرية التي تنشأ جراء الإخلال بتنفيذ نصوص القانون، ولان النمط المتبع في تحديد طريقة تنفيذ هذا النوع من الالتزامات يتمحور حول بذل العناية دائماً، بخلاف الالتزامات العقدية التي قد تكون تحقيق غاية أو بذل عناية استناداً لبند العقد الصريحة أو الضمنية بين الأطراف، عليه فان مسألة الحسم والجزم بوجود اهمال لا تقف هنا بل تستلزم التعرف على المعيار المتبع في تحديد وتفسير نطاق الالتزام ببذل عناية، ليتم من بعدها تحديد مقدار الضرر الحاصل والتعويض المستحق بدقة.

عليه فان المعيار المتبع في تحديد وقياس الية الانحراف هو المعيار الموضوعي الصرف، الذي يتلخص بمقارنة شخص الفاعل بالشخص المعتاد<sup>(3)</sup>، والتساؤل عن ردة فعل الاخير في حال تواجده بذات الظروف التي تواجد فيها الأول، عندها فقط يتم الجزم بتوافر خطأ الإهمال من عدمه.

ولالإحاطة بموضوع مفهوم الضرر النفسي الناجم عن الإهمال سنعمل على محاولة تبيان التعريف بالإهمال في المطلب الأول، وذلك من خلال تعريفه وبيان خصائصه في فرعين مستقلين، ومن ثم التعريف بالضرر النفسي في المطلب الثاني.

### المطلب الأول: التعريف بالإهمال:

#### *The First requirement: Definition of negligence*

يندرج مصطلح الاهمال ضمن أبرز صور الأخطاء المدنية في ضوء قانون المملكة المتحدة، التي لا يستقي نظامها القانوني من السوابق القضائية حصراً (*common law*)، أو قانون الأخطاء المدنية (*the law of tort*) ايضاً، بل نجد نظامها القانوني يذخر كذلك بالتشريعات المقننة (*Acts*) في مختلف المجالات، اما فيما يخص موضوع الاهمال (*negligence*)، فيوجد جملة من التشريعات واللوائح المختصة التي تطرقت للموضوع ومن أهمها:

1- تشريع الإهمال المشترك 1945

*Law Reform (Contributory Negligence) Act 1945.*

2- تشريع الحوادث المميته 1976

*Fatal Accidents Act 1976.*

3- تشريع التعويض العام 2006

*Compensation Act 2006.*

4- لائحة الإهمال السريري 2015

*NATIONAL HEALTH SERVICE, ENGLAND the National Health Service (Clinical Negligence Scheme) Regulations 2015.*



5-لائحة إجراءات الإهمال الخاصة باسترداد أقساط تأمين التكاليف في العيادة 2013.

**LEGAL SERVICES, ENGLAND AND WALES the Recovery of Costs Insurance Premiums in Clinical Negligence Proceedings Regulations 2013.**

وللتوسع أكثر في هذا الموضوع سنعمل على بحثه من خلال بيان تعريفه وخصائصه.

### الفرع الأول: تعريف الإهمال:

#### **First branch: Definition of neglect:**

يعرف الإهمال بأنه الفشل في السلوك أو التصرف الذي يحصل بسبب الإخلال بواجب العناية المطلوبة<sup>(4)</sup>، فمفهوم الإهمال يركز على النمط السلوكي للمدعى عليه أكثر من التركيز على الضرر الذي أصاب المدعي بسبب خطأ الإهمال<sup>(5)</sup>.

كما يفرض العقد جملة من الالتزامات يتم ادراجها في بنود العقد بصورة صريحة أو ضمنية لضمان حقوق ومصالح الأطراف استناداً لرغبة الطرفين من خلال الاتفاق على نوع الالتزام المطلوب تحقيقه (تحقيق نتيجة أو بذل عناية)، فكذلك القانون يفرض التزام بذل العناية استناداً لمعيار الرجل العاقل أو المعتاد لضمان حقوق الأطراف، وكما ينشأ عن الإخلال بالالتزام العقدي دعوى المسؤولية المدنية العقدية، ينشأ عن الإخلال بالالتزام القانوني دعوى المسؤولية المدنية التقصيرية.

بالحصول فإن الإهمال ينتج عن عدم اتخاذ التدابير الاحترازية اللازمة استناداً للمعيار الموضوعي الا وهو الرجل العاقل أو المعتاد، وهذا ما يلمس في قضية (Fitzgerald v Lane [1989] 1 AC 328) التي تتلخص وقائعها بقيام المدعي بالسير عبر معبر مخصص للبيج حيث كانت الأضواء الحمراء مضاءة عندما صدمه المدعى عليه الأول مما أدى لسقوطه في طريق المدعى عليه الثاني ونتيجة لذلك أصيب بالشلل الرباعي، الذي لم يتم الجزم بالشخص المسؤول عنه بالتحديد، لذلك قرر القاضي ان الثلاثة كانوا مهملين ومخطئين على قدم المساواة لانهم لم يولوا الاهتمام المطلوب عند عبورهم للطريق، عليه تم الحكم بالتعويض بمبلغ قدره (596.553) £، حيث افاد الحكم بدفع ثلثا هذا المبلغ مناصفة بين المدعى عليهما<sup>(6)</sup>.

وكذلك ما يلمس في قضية (Jobling v Associated Dairies [1982] AC 794) التي تتلخص وقائعها بحادث الانزلاق الذي تعرض له السيد (Jobling) الذي يعمل جزاراً، حيث وقع اثناء عمله على الأرض مما أدى إلى إصابة ظهره، بسبب إهمال صاحب العمل، حيث اسفرت إصابته عن انخفاض قدرته على العمل بنسبة 50٪، لكن ومع مرور الوقت تفاقمت حالته سوءاً مما أدى إلى عدم القدرة على العمل بشكل كامل، الامر الذي نجم عن ظهور عارض صحي في ظهره مستقل عن إصابته

السابقة، عندها ذهب قاضي المحاكمة الى إمكانية رفع قيمة التعويضات التي سبق وان تم الفصل بها نتيجة للتغير الملموس في قيمة الضرر<sup>(7)</sup>.

عليه ومن خلال ما سبق ذكره يتبين لنا قضاء المملكة المتحدة يعترف بخطأ الإهمال من جهة، كما يقر باعتماد معيار الشخص العاقل أو المعتاد الذي يتم مقارنة سلوكه مع سلوك المدعى عليه فيما لو تواجد بالظروف ذاتها فيما يخص مقدار بذل العناية أو الرعاية من قبله إزاء المدعى (المضرور).

### الفرع الثاني: خصائص الإهمال:

*Second branch: Negligence characteristics:*

يتميز خطأ الإهمال المدني بجملة من الخصائص أبرزها<sup>(8)</sup>:

أولاً: يعتبر الإهمال أحد أنواع الأخطاء المدنية المشار إليها في قانون الأخطاء المدنية ( *the law of tort*) للمملكة المتحدة، شأنه شأن الأزعاج والتعدي والقذف، والغش، الخ...

ثانياً: يعتبر الإهمال أحد اشكال الحالة الذهنية للركن المعنوي في الخطأ المدني، اما عن باقي الحالات فهي: سوء النية (*malice*)، العمد (*intention*).

ثالثاً: يعتبر الإهمال سلوكاً غير نبيه، يقاس بمعيار موضوعي إلا وهو معيار الرجل العاقل أو المعتاد، عليه متى ما تحقق التخلف عن هذا المعيار ثبت وجود الإهمال الناجم عن عدم الاخذ بالتدابير المعقولة والمطلوبة من قبيل الحيطة الحذر.

رابعاً: ان المسؤولية المدنية الناشئة عن الإهمال هي المسؤولية الخطئية، التي في الاصل تستند على ركن الخطأ دون اشتراط تحقق ركن الضرر كما هو الحال في المسؤولية المدنية الناشئة عن التعدي على حق الحياة الخاصة، لكن وبالوقت ذاته يشترط في دعوى الإهمال تحقق الضرر حيث لا ضرر لا مسؤولية أو تعويض<sup>(9)</sup>، وذلك للارتباط الوثيق بين خطأ الإهمال والضرر المتحقق لاحتمال.

### المطلب الثاني: التعريف بالضرر النفسي:

*The Second requirement : The definition of psychiatric damage:*

ان الغاية المتمثلة من اثبات تحقق الخطأ المسبب للضرر النفسي (*nervous shock*) (*psychiatric injury*) هو ذلك الحق الذي يخول للمدعى أو المدعين المطالبة بالتعويضات جراء تعرضهم للصدمة أو للنكبة نتيجة للإهمال المرتكب من قبل المدعى أو المدعى عليهم<sup>(10)</sup>.

لكن المشكلة الحقيقية في هذا النوع من الضرر (النفسي أو الادبي) هو صعوبة استشعاره بخلاف الحال مع الضرر المادي الذي قد يصيب المال أو حتى الجسد، والذي من السهولة بمكان تشخيصه وتحديد مقدره فهو قابل للاستشعار عن طريق الحواس الملموسة من جهة، وباستخدام التحاليل المخبرية والأجهزة

الطبية، بخلاف الأول الذي يصيب حس وشعور الشخص، والذي قد يتعذر تشخيصه وتحديدده بسهولة ويسر إلا من قبل الأطباء النفسيين.

لذلك فإن الضرر النفسي الذي يندرج تحت مظلة التعويض يجب ان لا يكون مجرد حزن (*sorrow*) أو أسى (*grief*) أو حتى كرب (*distress*) نتيجة المعاناة المصاحبة للحدث، بل يجب ان يصل مداه لحد المرض النفسي (*psychiatric illness*)<sup>(11)</sup>.

ومما تجدر الإشارة إليه ان الخطأ المسبب للضرر النفسي قد يصاحبه ضرر مادي في المال أو الجسد أو قد لا يصاحبه ذلك، ولعل خير مثال هو حادث السيارة الذي قد يسفر عنه جملة من الاضرار المادية والنفسية للضحية في آن واحد (لاسيما في حال وجود علة مسبقة لدى المضرور تضافرت مع الحادث مما أدى لتفاقمها)، أو ذات الحادث الذي قد تقتصره مدى اثاره على نوع محدد من الاضرار المادية أو النفسية وحسب، فلكل قضية بالنتيجة ظروف وحيثيات مختلفة وبالتالي نتائج وتعويضات مختلفة ايضاً، ولعل ذات الحدث قد يترك اثاراً مختلفة لدائرة الأشخاص المحيطين به، فكما ان السعة العقلية والبدنية متفاوتة من شخص لأخر، كذلك هو الحال بالنسبة للسعة النفسية إزاء حوادث الحياة.

وهذا ما يلتمس في القضية ( *Walters v North Glamorgan NHS Trust [2002]* )<sup>(12)</sup> التي تتلخص وقائعها عندما تم ادخال الطفل الذي بعمر (10) أشهر للمشفى حيث لم يتم تشخيص الحالة المرضية للطفل أو علاجه بالصورة الصحيحة، الأمر الذي أسفر عن اصابة الطفل بنوبة صرع شديدة أدت إلى دخوله إلى غيبوبة وتلف في الدماغ لا يمكن إصلاحه، ونظراً لعدم وجود احتمال لشفاء الطفل، وافقت الأم المدعية على إنهاء أجهزة دعم الحياة ومن ثم توفي الطفل بين ذراعيها، ونتيجة للأحداث المأساوية التي مرت بها الأم وما عانته من حزن وضرر نفسي من جهة، واعتراف المستشفى بان سبب وفاة الطفل هو خطأ الإهمال الناجم عن التقصير في واجب بذل العناية والرعاية المطلوبة من جهة أخرى، عليه قدمت الأم دعوى المسؤولية المدنية للمطالبة بالتعويض جراء الأضرار المترتبة عن حزنها المرضي الناجم عن وفاة طفلها، الأمر الذي دفع القاضي للحكم لصالح الأم المدعية حيث ذهب لأحقيتها في الحصول على تعويضات جراء الضرر النفسي الذي تعرضت له جراء وفاة طفلها، الا ان المشفى استأنفت الحكم بحجة أن فترة ال (36) ساعة التي عانى فيها الطفل في الغيبوبة لا يمكن تصنيفها على أنها حدث مروع لذويه، الا ان محكمة الاستئناف رفضت الحجج المقدمة من قبل المشفى وايدت الحكم السابق واعتبرت الحادث مروع ويستحق التعويض جراء الضرر النفسي الحاصل.

وكما سبق وأشرنا ان الضرر النفسي قد يحصل نتيجة لفعل إيجابي، فكذلك من الممكن ان يحصل نتيجة لفعل سلبي، الأمر الذي من الممكن ان يلمس في الحالات الآتية<sup>(13)</sup>:

1. في حال تلقي الشخص لأخبار سيئة، ينجم عنها اصابته بمرض نفسي.
2. في حال تلقي الشخص لمعاملة مهينة حاطه بالكرامة اثناء تأديته للعمل، ينجم عنها اصابته بمرض نفسي.
3. في حالة الاجهاد بالعمل، بمعنى تكليف الشخص بعمل مرهق للغاية ينجم عنه اصابته بمرض نفسي.
4. الخوف أو الافراط من القلق بسبب توقع الأذى أو المعاناة من التعرض للخطر الجسدي في المستقبل، والتي ينجم عنها اصابته بمرض نفسي.

وبالتأكيد يقع على كاهل المحاكم توخي أقصى درجات الدقة للتأكد من وجود الاخلال بواجب الرعاية الواجب بذله من قبل المدعى عليه من جهة، وعدم الافراط في استغلال هذه الحالات من قبل المدعى للحصول على تعويض من جهة أخرى، إذ ان فتح باب الجدل بوجود ألم نفسي جراء صدمات الحياة ألا متناهية لا يمكن فتحه على مصراعيه، بل لا بد ان يتم رسمه وتحديد بخطوط عامة، وذلك من أجل خلق استقرار قانوني نسبي في مفهوم مدى التعويض الناجم عن خطأ الإهمال.

ومما تجد الإشارة إليه ان القانون المدني العراقي رقم (40) لسنة 1951 المعدل يعترف بصورة صريحة بحق التعويض الناجم عن الضرر الادبي وذلك في المادة (205) منه التي تنص على "1- يتناول حق التعويض الضرر الادبي كذلك فكل تعد على الغير في حريته أو في عرضه أو في شرفه أو في سمعته أو في مركزه الاجتماعي أو في اعتباره المالي يجعل المتعدي مسؤولاً عن التعويض. 2- ويجوز ان يقضي بالتعويض للأزواج وللأقربين من الاسرة عما يصيبهم من ضرر ادبي بسبب موت المصاب. 3- ولا ينتقل التعويض عن الضرر الادبي إلى الغير الا إذا تحددت قيمته بمقتضى اتفاق أو حكم نهائي".

## المبحث الثاني

### *The Second topic*

### ضحايا الضرر النفسي

#### *Victims of psychiatric damage*

تميز محاكم المملكة المتحدة بين نوعين من الضحايا الناجمة عن الضرر النفسي وهم كل من الضحية الاصلية والضحية الثانوية، الأمر الذي يلمس بوضوح في قضية ( *White and Others v Chief Constable of South Yorkshire 1998* )<sup>(14)</sup> والتي تتلخص وقائعها في الكارثة التي وقعت في ملعب ( *Hillsborough football stadium* ) في ( *Sheffield* ) في مباراة نصف نهائي كأس الاتحاد

الإنجليزي (*FA cup semi-final match*) بين (*Liverpool*) و (*Nottingham Forest*) في عام 1989، حيث كانت شرطة (*South Yorkshire Police*) مسؤولة عن سيطرة المشجعين في مباراة كرة القدم، وفي تلك الاثناء توجيه عدد كبير جداً من المشجعين إلى أحد طرفي الملعب مما أدى إلى مقتل (95) شخصاً وإصابة أكثر من (400) منهم بجروح جسدية، الأمر الذي نجم عن مطالبات تتعلق بإصابات نفسية من قبل ضباط الشرطة الذين كانوا متواجدين في ذلك اليوم، حيث أسسوا ادعاءاتهم على أساس صفتهم موظفين، الأمر الذي يفرض على رئيسهم (المدعى عليه) واجب الحرس والعناية بعدم التسبب لهم في إصابات نفسية نتيجة للإهمال، لذلك طالبوا باعتبارهم كضحايا اصليين لا كضحايا ثانويين، ومن هنا برزت أولى خطوات التصنيف بين الضحية الاصلية والضحية الثانوية حيث بين القاضي الفرق الواضح بين الصنفين وذلك من خلال:

1. يعتبر ضحية اصلية للحادث كل شخص يلحقه ضرر جسدي أو نفسي جراء الحادث.
2. يعتبر ضحية اصلية كل شخص يتعرض للخطر من احتمالية اصابته بضرر جسدي جراء الحادث، لكنه بالنهاية يصاب بضرر نفسي وحسب.
3. يعتبر ضحية ثانوية كل شخص لا يتعرض للخطر من احتمالية اصابته بضرر جسدي جراء الحادث، لكنه يصاب بضرر نفسي جراء مشاهدته لشخص تعرض بضرر جسدي جراء الحادث.

### المطلب الأول: الضحية الاصلية:

#### *The First requirement: Primary victims:*

يصنف الشخص كضحية أصلية في حال تعرضه لضرر ناجم عن خطأ الإهمال وسواء كان هذا الضرر جسدي ومعنوي، أو معنوي وحسب، وكذلك في حال تعرضه لخطر التهديد من الضرر الجسدي الا ان الحادث لم ينجم عنه سوى الضرر النفسي<sup>(15)</sup>. كما يجب اثبات معقولية بذل واجب الرعاية الملقى على عاتق المدعى عليه، فان انتفى اثبات هذا الواجب أو التقصير في بذله؛ انتفى الأساس الذي تنهض عليه المسؤولية المدنية<sup>(16)</sup>.

ومن أبرز السوابق القضائية التي يتم الرجوع إليها في محاكم المملكة المتحدة بالإضافة إلى قضية (*White and Others v Chief Constable of South Yorkshire 1998*) أعلاه التي ميزت بين الضحايا الاصلين والثانويين، قضية (*Page v Smith [1996] 1 AC 155 House of Lords*)<sup>(17)</sup> التي تتلخص وقائعها بتعرض المدعى لحادث سيارة بسيط بسبب إهمال المدعى عليه، الا ان الحادث لم يسفر عن اضرار جسدية، لكن وبالوقت ذاته تسبب في مفاومة الحالة المرضية السابقة التي كان يعاني منها المدعى

وهي التهاب الدماغ والنخاع العضلي/ متلازمة التعب المزمن (ME) والتي امتدت مزمناً جراء الحادث، بالمحصلة لم يعد الاخير قادراً على ممارسة وظيفته كمدرس، لذلك تم اصدار الحكم لصالحه بتعويض قدره (162000) £ جراء الضرر النفسي.

عليه فان الشخص في القضية اعلاه والذي تعرض لخطأ الإهمال الذي نجم عن ضرر نفسي مثبت، يعد خير نموذج للشروط الواجب توافرها في الضحية الاصلية، ولهذا السبب تم الحكم لصالحه بتعويض جراء الضرر النفسي الحاصل له من جراء الحادث، فالقضية الأولى تعد بمثابة سابقة قضائية كثيراً ما يتم الرجوع ومن ثم الاستناد إليها من أجل التمييز بين الضحية الاصلية والثانوية.

### المطلب الثاني: الضحية الثانوية:

#### *The Second requirement: Secondary victims:*

لاعتبار الشخص ضحية ثانوية لابد من اثبات وجود صلة القرابة أو العلاقة الوثيقة التي تربطه بالضحية الاصلية من جهة، أو اثبات تواجده وتأثره الشديد جراء الحادث من جهة أخرى، فضلاً عن اثبات واجب بذل العناية والرعاية الملقى على عاتق المدعى عليه، ولعل خير مثال على صلة القرابة هم كل من الإباء، الأزواج، والأولاد، كذاك قد تكون الضحية الثانوية من ضمن حلقة المقربين كالأصدقاء أو المتواجدين في موقع الحادث كالمقذنين أو العمال مثلاً<sup>(18)</sup>، بمعنى ان الضحية الثانوية يجب ان تكون على علاقة متينة بالضحية الاصلية (قرابة، صداقة)، أو ممن تأثروا بالحادث الذي تعرضت له الضحية الاصلية بسبب تواجدهم قربها.

وهذا ما يلمس في قضية (Hinz v Berry [1970] 2 QB 40) التي تتلخص وقائعها بذهاب السيد والسيدة هانز (Mr and Mrs Hinz) مع أطفالهم الأربعة وأربعة أطفال آخرين برفقتهم للتنزه بسيارتهم، وبعد ذلك قاموا بالتوقف لبرهة من الزمن من اجل قطف بعض الزهور حيث ترجلت السيدة هانز (Mrs Hinz) برفقه بعض الأطفال اما بالنسبة للسيد هانز (Mr Hinz) وباقي الأطفال فمكثوا بالسيارة، وفي تلك الاثناء كان السيد بيري (Mr Berry) يقود سيارته بتهور فاصطدم بسيارة العائلة مما اسفر عن مقتل الزوج واصابة بعض الأطفال بجروح خطيرة، نجحت الزوجة في الحصول على تعويض مادي جراء خطأ الإهمال الذي تسبب بمقتل زوجها واصبها اطفالها، وكذلك حصلت على تعويض معنوي جراء الصدمة العصبية التي تعرضت لها كونها قد شهدت الحادثة برمتها<sup>(19)</sup>.

ومن جهة أخرى فان توسيع حلقة الضحايا الثانويين ليس بالأمر المطلق كما اسلفنا، إلا ان ذلك لا يمنع البعض من المغالة في طلب التعويض وادراجهم في قائمة الضحايا الثانويين، كما في قضية (Keen v

(عامل) *(Tayside Contracts: OHCS 26 Feb 2003)*<sup>(20)</sup> التي تتلخص وقائعها بقيام المدعي (عامل) بالمطالبة بالتعويض جراء تعرضه لاضطراب ما بعد الصدمة (*post-traumatic stress disorder*)، بسبب طلب المدعي عليه حضوره فور تعرضه لحادث مروع، رفضت المحكمة طلبه وذلك لعدم تعرضه لأي خطر أو ضرر جسدي فهو حتى لم يكن منقذاً، بالحصلة ان الأمر كله يدور حول حالة كلاسيكية من الصدمة العصبية جراء الحادث لا أكثر، عليه ليس من المعقول توسيع حلقة الضحايا الثانويين لهذا الحد، عليه يجب التركيز على طريقة حدوث الإصابة<sup>(21)</sup>.

أو كما في قضية ( *LIVERPOOL WOMEN'S HOSPITAL NHS* ) *FOUNDATION TRUST V RONAYNE [2015] EWCA CIV 588*<sup>(22)</sup> التي رفض القاضي الحكم فيها بالتعويض، وذلك بسبب عدم وقوع حادث مروع مفاجئ نجم عن الحالة النفسية (اضطراب في التكيف) التي عانى منها المدعي (الزوج) عند مطالبته بالتعويض جراء الإهمال الطبي المثبت الذي تعرضت له زوجته.

بالحصلة فان قضاء المملكة المتحدة وكما يعترف للضحية الاصلية بحق إقامة دعوى المسؤولية المدنية للمطالبة بالتعويض جراء الخطأ المسبب للضرر المادي والنفسي على حد سواء، كذلك منح هذا الحق للضحايا الثانويين في حال توافر الشروط المطلوبة في القانون.

### المبحث الثالث

#### *The Third topic*

#### **المسؤولية الخطئية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال**

##### *Fault liability arising from psychiatric damage resulting from negligence*

يعرف قانون الأخطاء في المملكة المتحدة نوعين من أنواع المسؤولية المدنية التقصيرية وهي كلاً من: المسؤولية المدنية الموضوعية (*strict liability*)، والمسؤولية المدنية الخطئية (*Fault liability*)، واما بالنسبة لموضوع الإهمال فان المسؤولية المدنية التي يندرج تحت مظلتها هي المسؤولية المدنية الخطئية. وبالتأكيد فان المسؤولية المدنية الخطئية تستلزم جملة من الشروط الواجب توافرها لتنهض، حيث تتمحور هذه الشروط حول واجب العناية والرعاية الذي سيبدله الشخص المعتاد أو العاقل في حال تواجهه بالظروف ذاتها التي تواجد فيها المدعي عليه، لذلك فان الشروط هي: 1- قيام واجب العناية والرعاية، 2- الاخلال بواجب العناية والرعاية، 3- تحقق الضرر وقيام العلاقة السببية بين الضرر والإهمال، إذ تعد هذه الشروط بمثابة حجر الأساس الذي تنهض على اعقابه دعوى المسؤولية المدنية الخطئية.

وبالطبع مثلما توجد شروط لقيام المسؤولية المدنية لا بد من توافرها، كذلك توجد حالات فيما لو تحققت أحدها يتم التخفيف أو حتى الاعفاء من أعباء التعويض الناجم عن المسؤولية المدنية. وللإحاطة بالموضوع بصورة أكبر سنعمل على بيان ما سبق ذكره من خلال تخصيص المطلب الأول للشروط الواجب تحققها لرفع دعوى المسؤولية المدنية، والمطلب الثاني لسبل الاعفاء أو التخفيف منها.

### **المطلب الأول: شروط المسؤولية الخطئية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال:**

*The First requirement: The Conditions of Fault liability arising from psychiatric damage resulting from negligence:*

هنالك ثلاثة شروط أساسية لا بد من توافرها لقيام المسؤولية المدنية الخطئية وهي كل من: قيام واجب العناية والرعاية، الاخلال بواجب العناية والرعاية، وتحقيق الضرر وقيام العلاقة السببية بين الضرر والإهمال<sup>(23)</sup>، والتي سنحاول تغطيتها بشيء من الاقتضاب من خلال الآتي:

### **أولاً: قيام واجب العناية والرعاية:**

*Duty to take reasonable care:*

ان مسألة قيام ومن ثم اثبات هذا الواجب تعد من أهم الشروط الواجب توافرها للشروع في إقامة دعوى المسؤولية المدنية الناشئة عن الإهمال، فان لم قيام هذا الواجب لم يعد هنالك حق بالإمكان المطالبة به، وعليه لا بد من اثباته ومن المسلم به ان عبء الاثبات يقع على كاهل المدعي، ولكي يتم اثبات هذا الواجب لا بد من توافر امرين: الأول وجود ارتباط بين المدعي والمدعى عليه بمعنى وحتى في حال عدم وجود عقد بينهم الا انه توجد التزامات أو علاقات متبادلة بينهم كالتزام كل من الراكب والراجل بقواعد المرور مثلاً، أو تلك العلاقات المفروضة والمتبادلة بين الجيران، والثاني هو معقولية توقع الضرر بمعنى يقع على كاهل المدعى عليه توقع حصول ضرر نتيجة إهماله<sup>(24)</sup>.

وبعد ان يتم اثبات وجود واجب العناية أو الرعاية أو واجب الحيطه والحذر يمكن الاسترسال عن باقي الشروط الأخرى للمسؤولية، وتعد القضية (*Donoghue v Stevenson [1932]*)<sup>(25)</sup> اول قضية تم اثبات الاخلال بواجب العناية والرعاية فيها، حيث تعد هذه القضية الأساس الذي انطلقت منه شرارة الخطأ المدني الناجم عن الإهمال ومن ثم التوسع بأنواع التعويض وعدم الاكتفاء بالتعويض المادي وحسب، إذ تتلخص وقائعها بقيام صديقة السيدة (*Mrs. Donoghue*) بتقديم مشروب (*ginger-beer*) لها مقدم في زجاج معتم من مقهى (*Wellmeadow Café*) وبعد ان ارتشفت نصف العبوة قررت سكب الباقي في قدها، عندها لاحظت وجود بقايا حلزون متحللة طافية على السطح، مما تسبب لها في صدمة والتهاب معوي حاد، وفي النهاية تم الحكم لصالح السيدة (*Mrs. Donoghue*) بتعويض قدره (£200).



ومن خلال هذه القضية التي أرسى مفهوم الإهمال الناجم عن الاخلال بواجب الحيطه والحذر تم الانطلاق بهذا المفهوم والتوسع في مجالاته التي كانت في الغالب تقتصر على واجب الطبيب مع مرضاه، والسائق مع راكبيه، والمعلم مع طلابه.

### ثانياً: الاخلال بواجب العناية والرعاية:

#### *Violation of the duty of take reasonable care:*

ان الاخلال بواجب العناية والرعاية يعد بمثابة الركيزة الثانية لنهوض دعوى المسؤولية المدنية الناشئة عن الإهمال، فبعد قيام المدعي بأثبات قيام واجب العناية والرعاية يقع على كاهله ايضاً اثبات الاخلال بهذا الواجب، والا فما الفائدة من اثبات قيام هذا الواجب دون وجود اخلال ملموس فيه يتم عن طريقه رفع دعوى المسؤولية المدنية للمطالبة بالتعويض، بمعنى ان الاخلال بواجب الرعاية ينهض متى ما كان المدعي عليه مدين بأداء هذا الواجب للمدعي<sup>(26)</sup>.

ولإثبات هذا الاخلال لابد من اثبات وجود خطر حقيقي أصاب أو هدد الضحية سببه خطأ الإهمال الذي لم يكن ليرتكب من قبل الشخص العاقل أو المعتاد (*reasonable man*)<sup>(27)</sup>، لذلك ينتقد الرأي القائل بأن معيار السلوك المبني على الضرر الناجم عن خطأ الإهمال يعد معيار صارم<sup>(28)</sup> فهو بالنتيجة أمر يتطلب اثباته وليس مفروغاً منه (التزام بذل رعاية أو عناية لا تحقيق غاية أو نتيجة).

بمعنى على المدعي اثبات تعرضه للخطر بطريقة غير مبررة أي لا يكون التعرض للخطر هو من صميم عمله (كرجال الإطفاء) مثلاً، وكذلك موضوع جسامه الخطر الذي يجب عدم المغالاة فيه من قبل المدعي فبعض الأمور تعد ضمن السياق الطبيعي التي من غير المتوقع حصولها بكثرة، لذلك فمن غير المعقول المطالبة بتعويض من جرائها لاسيما في حال اخذ التدابير اللازمة من قبل المدعي عليه من جهة<sup>(29)</sup>، والاخلال بأخذ تلك الاحتياطات اللازمة من قبل المدعي لدرئها عن نفسه من جهة اخرى.

ومن الجدير بالذكر ان المشرع العراقي قد تطرق لموضوع الصحة والسلامة المهنية وتفتيش العمال في قانون العمل رقم (37) لسنة 2015 وذلك في الفصل الثالث عشر منه بالتفصيل وذلك في المواد (113-125).

### ثالثاً: تحقق الضرر وقيام العلاقة السببية بين الضرر والإهمال:

#### *Establish the relationship between damage and negligence:*

لا جدوى تذكر من اثبات كل من قيام واجب الرعاية أولاً ومن ثم الاخلال به ثانياً ان لم يتم اثبات قيام العلاقة السببية بينهما، بمعنى اثبات وجود علاقة سببية تربط بين خطأ الإهمال المرتكب من جانب المدعي عليه والضرر الذي أصاب المدعي من جراءه، فعلى الرغم من ان خطأ الإهمال يندرج ضمن قانون

الأخطاء الذي تنطوي تحت مظلته أكثر من نوع للمسؤولية المدنية التقصيرية<sup>(30)</sup> التي منها المسؤولية الموضوعية (*strict liability*)، والمسؤولية الخطئية (*Fault liability*)، حيث ان نوع المسؤولية التي يتم الاستناد إليها في ما يخص موضوع الإهمال هي المسؤولية المدنية الخطئية التي في الأصل قوامها ركن الخطأ المدني، إلا انه ولخصوصية موضوع الإهمال لا بد من اثبات توافر ركن الضرر بالإضافة إلى الخطأ، باعتبار ان الضرر مترتب لاحتمال نتيجة خطأ الإهمال المرتكب من قبل المدعى عليه.

وبالإضافة لكل الشروط سالفة الذكر يقع على كاهل المدعي مراعاة الممد الزمنية المحددة والمشار إليها في تشريع التقادم (*Limitation Act 1980*)، وذلك لضمان حقه من الهدر والضياع بسبب التقادم.

### المطلب الثاني: حالات انتفاء أو التخفيف من المسؤولية الخطئية الناشئة عن الضرر النفسي الناجم عن الإهمال:

*The Second requirement: Exclusions or mitigation of Fault liability arising from psychiatric damage resulting from negligence:*

لا يكفي توافر الشروط سالفة الذكر من قبيل قيام واجب الرعاية والعناية، والاخلال بهذا الواجب، وتحقق الضرر وقيام العلاقة السببية بين الضرر والإهمال، بل لا بد من عدم وجود حالة من حالات الاعفاء أو التخفيف من المسؤولية التي قد تضي في حال توافرها توزيع عبء المسؤولية بين كلاً من المدعي والمدعى عليه.

### أولاً: الخطأ المشترك أو الإهمال المشترك:

*Contributory negligence:*

كما أسلفنا في معرض سابق فان واجب الحيطة والحذر هو واجب ملقى على عاتق الطرفين، فهو واجب مشترك لكن بنسب وبطرق متفاوتة استناداً إلى نوع الالتزام الملحق على كاهل كل منهم لحفظ سلامته وسلامة من حوله، لذلك وكما يحق للمدعي في حال اثبات قصور المدعى عليه بهذا الواجب رفع دعوى المسؤولية المدنية من أجل المطالبة بالتعويض، كذلك يحق للمدعى عليه في حال اثبات قصور المدعى بهذا الواجب تقديم الدفع اللازمة للمطالبة بالإعفاء أو التخفيف من عبء المسؤولية المدنية، من خلال توزيع نسبة خطأ الإهمال على الطرفين كل حسب ما بدر منه من تقصير، وذلك من أجل خفض نسبة التعويض الملحق على عاتق المدعى عليه<sup>(31)</sup>.

ومن الجدير بالذكر فان واجب العناية والرعاية في ظل قانون المملكة المتحدة يقصد به عدم التسبب بالأذى والضرر الناجم عن خطأ الإهمال، إلا انه وبموجب القانون ذاته فأن هذا الواجب لا يلحق

على كاهل الجميع، بل هو واجب مقيد بفئات محددة وهم كل من عقودهم الخاصة تحملهم هذه المسؤولية، أو من تفرض عليهم وظيفتهم العامة هذه المسؤولية، وحيث لا يوجد واجب لا توجد مسؤولية يمكن الاستناد إليها من أجل المطالبة بالتعويض الناجم عن خطأ الإهمال، لذلك فمتى ما تم اثبات إهمال المدعي امسى من الممكن التهرب أو التخفيف من عبء من هذه المسؤولية المدنية وبالنتيجة التخفيف من نسبة التعويض الملقى على عاتق المدى عليه<sup>(32)</sup>.

كذلك توجد جملة من العوامل الشخصية التي يتم الاخذ من قبل المحكمة من أجل توزيع عبء الإهمال على الطرفين وذلك ما يسبب تخفيف نسبة التعويض الملقاة على عاتق المدعى عليه، ومن أبرز هذه العوامل:

#### 1- صغر السن:

الأمر الذي يلمس في قضية (*Mullin v Richards* [1998]) التي تتلخص وقائعها بقيام طفلتين بعمر (15) بالمشاركة في لعبة قتالية نظامية، انجمت عن إصابة بالعين لأحدى الفتاتين مما دفعها لرفع دعوى قضائية تستند فيها لإهمال المدعى عليها الذي نجم عن تضررها واصبتها بالعمى، ولأن الأساس الذي تنهض على اسواره دعوى الإهمال هو قيام واجب العناية والرعاية استناداً لمعيار الشخص العاقل، ولأن المدعى عليها كانت مجرد فتاة بعمر (15) عام، لذلك وجب مقارنتها مع اقربائها من الأطفال العاقلين لا مع البالغين العاقلين، لذلك لا يشكل تصرف الطفلة خرقاً للقانون<sup>(33)</sup>.

#### 2- الحالة المرضية غير المعلومة:

كما في قضية (*Mansfield v Weetabix* -1998) التي تتلخص وقائعها عند تعرض متجر المدعي للاصطدام بواسطة شاحنة تعود للمدعى عليه، والذي كان يعاني من حالة مرضية لم يكن على دراية بها وهي ورم أنسولين خبيث والتي اسفرت عن نقص في سكر الدم (*malignant insulinoma, a*) التي أضغفت بدورها قدرته على القيادة الامر الذي تسبب بحادث الاصطدام، لذلك قررت المحكمة عدم اعتباره مهملًا<sup>(34)</sup>.

#### ثانياً: رضا الضرور (الضحية) بالضرر:

##### *Violation non-fit injuria:*

تعد مسألة قبول ورضا المدعي على النمط السلوكي الخطر للمدعى عليه صراحةً أو ضمناً بمثابة تنازل عن حقه في المطالبة بالتعويض جراء الإهمال، فمن يوافق على القيام بعمل خطر أو خوض مغامرة خطيرة سبق وان تم اخطاره بتفاصيلها لا يحق له من بعد تضرره المطالبة بالتعويض، بل العكس يكون الحق

من جانب المدعى عليه باستخدام قبوله المسبق كدفع في الدعوى من أجل المطالبة بالإعفاء التام من المسؤولية المدنية، اما بالنسبة للمعيار الذي يتم الاستناد إليه من قبل المحكمة لتحديد مدى توافر الرضا من عدمه فهو المعيار الموضوعي، وذلك لاستحالة التحقق من نية المدعي، لذلك فان المحكمة تستند في حكمها للنمط السلوكي الظاهر للمدعي عند الفصل في مسألة وجود الرضا من عدمه<sup>(35)</sup>.  
ومن الجدير بالذكر فانه توجد فئات من الأشخاص لا يمكن للمدعى عليه الاحتجاج برضاهم المسبق وهم كل من (المتفرجون في المباريات، العمال، ركاب السيارات، المنقذون)<sup>(36)</sup>.

### ثالثاً: عدم مشروعية الفعل:

#### *Illegality:*

يقصد بهذا الدفع عدم السماح للشخص الاستفادة من الجريمة لاستحصال تعويض، بمعنى متى ما مارس الشخص نشاطاً إجرامياً مشيناً لن يعد من حقه رفع دعوى المسؤولية المدنية الناجمة عن الإهمال للمطالبة بالتعويضات جراء الضرر الذي أصابه، إذ يركز هذا المفهوم على أساس النظام العام ( *public policy* )، الذي لا يسمح للمجرم الاستفادة من جرمته.<sup>(37)</sup>

ولعل خير مثال على ذلك هو القضية (*Ashton v Turner and Anr [1981]*) التي تتلخص وقائعها بقيام المدعي بعملية سطو بالاشتراك مع المدعى عليه الذي أدخل بالمهمة المنوطة اليه اثناء العملية الاجرامية، الا وهي قيادة السيارة من أجل التمكن من الهروب، وذلك بسبب احتسائه لمشروب كحولي مما أسفر عن قيادة السيارة بشكل رديء الأمر الذي عرقل مسير عملية الهروب وكذلك عرض المدعي لإصابات شديدة، لذلك قرر الأخير إقامة الدعوى على شريكه جراء الاضرار التي اصابته بسبب اهماله في قيادة السيارة، الا ان المحكمة رفضت طلبه استناداً للقانون الذي لا يعترف بواجب الرعاية الذي يدين به أحد المشاركين في جريمة تجاه شريكه، كما أشار الحكم إلا انه حتى لو كان واجب الرعاية موجود فان المدعي قد تنازل عنه طواعية<sup>(38)</sup>.

### رابعاً: التشريع:

#### *Statutory authority:*

كما ان أساس المسؤولية المدنية التقصيرية هو الاخلال بواجب قانوني بمعنى مصدر هذا الالتزام هو القانون، كذلك وبالمقابل فان أساس الاعفاء منها هو التشريع ايضاً الذي قد يمنع المطالبة بها في مواضع معينة، فالتشريع قد يسمح لبعض الأشخاص الطبيعية أو المعنوية بممارسة بعض الأفعال التي قد تندرج في العادة ضمن قائمة الأخطاء المدنية، وهنا لا يملك المقابل حق المطالبة برفع دعوى المسؤولية المدنية من أجل الحصول على التعويض الا في الحالات التي يرفع فيها التشريع هذا الاستثناء<sup>(39)</sup>.

**الخاتمة****Conclusion****أولاً: الاستنتاجات:****Firstly: Conclusions:**

1. يعرف الإهمال بأنه الفشل في السلوك أو التصرف الذي يحصل بسبب الإخلال بواجب العناية المطلوبة.
2. يعد الضرر النفسي أحد الآثار الناجمة عن خطأ الإهمال والذي يمس بدوره شعور الشخص المضرور أو الضحية.
3. تقسم الضحايا المتأثرة بخطأ الإهمال إلى الضحية الأصلية وهو المضرور نفسه، والضحية الثانوية وهي الحلقة المحيطة بالمضرور من قبيل أهله أو أصدقائه أو حتى بعض المتأثرين والمتواجدين لحظة وقوع الحادث.
4. إن المسؤولية المدنية الناشئة عن خطأ الإهمال تعد مسؤولية خطئية قوامها ركن الخطأ بالدرجة الأساس، لكن ولحتمية ارتباط الإهمال بالضرر لذلك لا بد من إثبات ركن الضرر بالإضافة إلى ركني الخطأ والعلاقة السببية لكي تنهض المسؤولية المدنية.
5. إن الشروط الواجب توافرها لرفع دعوى المسؤولية المدنية الناشئة عن الإهمال هي ثلاثة: أ- قيام واجب الرعاية والعناية، الإخلال بواجب العناية والرعاية، تحقق الضرر والعلاقة السببية بين الضرر والإهمال.
6. إن حالات الإعفاء أو التخفيف من المسؤولية المدنية الناشئة عن الإهمال هي أربعة: أ- الخطأ المشترك أو الإهمال المشترك، ب- رضا المضرور (الضحية) بالضرر، ج- عدم مشروعية الفعل، د- التشريع.

**ثانياً: التوصيات:****Secondly: Recommendations:**

1. نحبب بالمشروع العراقي ايراد نصوص قانونية أكثر تفصيلاً بخصوص موضوع الإهمال وعدم الاكتفاء بالنصوص العامة في قانونه المدني.
2. نتمنى من المشروع العراقي عدم حصر موضوع التعويض الناجم عن الضرر الادبي بالنسبة لغير المضرور بوفاته وحسب ما ورد في نص المادة (205) من القانون المدني العراقي رقم (40) لسنة 1951 المعدل، ليتسنى للقضاء بالحصلة التوسيع في قراراته بمدى ونطاق التعويض الناجم عن الضرر الادبي.

**الهوامش****Endnotes**

- (1) ينظر: د.مصطفى عبد الحميد عدوي، الضرر الناشئ عن الاخلال العقدي في القانون الإنجليزي، دار النهضة العربية، 2008، ص 39 وما بعدها.
- (2) ينظر: د.يونس صلاح الدين علي، الوجيز في شرح قانون الأخطاء المدنية الإنكليزي، منشورات زين الحقوقية بيروت-لبنان، ط1، 2018، ص397، وبالمعنى ذاته ينظر: د.مصطفى عبد الحميد عدوي، مرجع سابق، ص 13.
- (3) ينظر: ج.س.شيشير، س.ه.فيفوت، م.ب.فيرمستون، ترجمة هنري رياض، جزاء الاخلال بالعقد التعويض-التنفيذ العيني-التقادم، دار الجبل بيروت-مكتبة خليفة عطية الخرطوم، ط6، 1976، ص 34-35.
- (4) ينظر:  
*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, tort law, Pearson education limited, eighth addition, 2011, p.17. And also see: Susan Hopcraft, What is the definition of negligence, Wright Hassall, 23 April 2015*  
<https://www.wrighthassall.co.uk/knowledge-base/what-is-the-definition-of-negligence>
- (5) ينظر:  
*See: Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, Tort Law, Pearson Education Limited, United Kingdom, Six edition, 2018, p.74*
- (6) ينظر:  
<https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/landmark-famous-uk-tort-cases-advice>
- (7) ينظر:  
<https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/wp-content/uploads/Jobling-v-Rankin-2000-Lexlaw-Professional-Negligence-Causation.pdf>
- (8) ينظر: د.يونس صلاح الدين علي، مرجع سابق، ص 58-59.
- (9) ينظر:
- See: Catherine Elliott & Frances Quinn, op.cit, p.87.*
- (10) ينظر:
- See: Catherine Elliott & Frances Quinn, op.cit, p.38.*
- (11) ينظر:
- <http://www.e-lawresources.co.uk/Hinz-v-Berry.php>
- (12) ينظر:  
<https://simplestudying.com/walters-v-north-glamorgan-nhs-trust-2002-ewca-civ-1792>

(13) ينظر:

*See: Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, op.cit, p.133.*

(14) ينظر:

<https://e-lawresources.co.uk/cases/White-v-Chief-Constable-of-South-Yorkshire.php>

ويذكر ان القضية أعلاه مشابهة لقضية (Alcock v Chief Constable of South Yorkshire 1992)

<https://www.lawteacher.net/cases/alcock-v-chief-constable.php>

(15) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, op.cit, p.39.*

(16) ينظر:

*See: Discussion Paper on Damages for Psychiatric Injury, SCOTTISH LAW COMMISSION Discussion Paper No 120, August 2002, p.12-12.*

(17) ينظر:

<https://www.lawteacher.net/cases/page-v-smith.php>

(18) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, op.cit, p.45 and also see: Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, Op.cit, p.124.*

(19) ينظر:

<https://www.lawteacher.net/cases/hinz-v-berry.php>

وكذلك ينظر:

<https://is.muni.cz/el/1422/jaro2006/MVV01Zk/um/1194863/Denning.pdf>

(20) ينظر:

<https://swarb.co.uk/keen-v-tayside-contracts-ohcs-26-feb-2003/>

(21) ومن الأمثلة الأخرى التي تم فيها رفض المطالبة بالتعويض جراء الضرر النفسي لعدم اعتبارهم كضحايا ثانويين:

*Sion v Hampstead Health Authority, Paul v Wolverhampton NHS*

<https://www.nelsonslaw.co.uk/negligence-claims-secondary-victims/>

(22) ينظر:

<https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4914706/>

(23) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, Op.cit, p.74, and See: Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, op.cit, p.72*

(24) ينظر: د.يونس صلاح الدين، مرجع سابق، ص 100 وما بعدها.

(25) ينظر:

<https://www.lawteacher.net/cases/donoghue-v-stevenson.php>

(26) ينظر:

*See: Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, op.cit, p.73.*

(27) ينظر:

*See: JAMES GOUDKAMP, THE SPURIOUS RELATIONSHIP BETWEEN MORAL BLAMEWORTHINESS AND LIABILITY FOR NEGLIGENCE, Melbourne University Law Review, 2004*

(28) ينظر:

*See: John C.P. Goldberg- Benjamin C. Zipursky, The Strict Liability in Fault and the Fault in Strict Liability, Fordham Law Review, volume 85, issue 2, article16, 2016, p.747*

(29) ينظر: د.يونس صلاح الدين، مرجع سابق، ص 140-141.

(30) إذ تقسم الأخطاء المدنية مثل (التعدي على الحق في الخصوصية، الازعاج، التعدي على العقار، الإهمال) بين نوعي تلك المسؤولية المدنية.

(31) ينظر: د.يونس صلاح الدين، مرجع سابق، ص 825 وما بعدها.

(32) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, Op.cit, p.54.*

(33) ينظر:

<https://www.lawteacher.net/cases/mullin-v-richards-1998.php>

(34) ينظر:

<https://www.lawteacher.net/cases/mansfield-v-weetabix.php>

(35) ينظر:

*.See: Catherine Elliott & Frances Quinn, Op.cit, p.122*

(36) ينظر: د.يونس صلاح الدين، مرجع سابق، ص 837 وما بعدها.

(37) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, Op.cit, p.125.*

(38) ينظر:

<https://e-lawresources.co.uk/cases/Ashton-v-Turner.php>

(39) ينظر:

*See: Catherine Elliott & Frances Quinn, Op.cit, p.127*



## المصادر

## أولاً: المراجع باللغة العربية:

- I. ج . س . شيشير، س.ه.فيفوت، م.ب.فيرمستون، ترجمة هنري رياض، جزاء الاخلال بالعقد التعويضي –التنفيذ العيني –التقادم، دار الجبل بيروت –مكتبة خليفة عطية الخرطوم، ط6، 1976.
- II. د. مصطفى عبد الحميد عدوي، الضرر الناشئ عن الاخلال العقدي في القانون الإنجليزي، دار النهضة العربية، 2008.
- III. د.يونس صلاح الدين علي، الوجيز في شرح قانون الأخطاء المدنية الإنكليزي، منشورات زين الحقوقية بيروت –لبنان، ط1، 2018.

## ثانياً: المراجع باللغة الإنكليزية:

- I. Catherine Elliott & Frances Quinn, tort law, Pearson education limited, eighth addition, 2011.
- II. Discussion Paper on Damages for Psychiatric Injury, SCOTTISH LAW COMMISSION Discussion Paper No 120, August 2002.
- III. JAMES GOUDKAMP, THE SPURIOUS RELATIONSHIP BETWEEN MORAL BLAMEWORTHINESS AND LIABILITY FOR NEGLIGENCE, Melbourne University Law Review, 2004.
- IV. John C.P. Goldberg- Benjamin C. Zipursky, The Strict Liability in Fault and the Fault in Strict Liability, Fordham Law Review, volume 85, issue 2, article16, 2016.
- V. Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, Tort Law, Pearson Education Limited, United Kingdom, Six edition, 2018.

## ثالثاً: المواقع الالكترونية:

- I. <https://www.wrighthassall.co.uk/knowledge-base/what-is-the-definition-of-negligence>
- II. <https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/landmark-famous-uk-tort-cases-advice/>
- III. <https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/wp-content/uploads/Jobling-v-Rankin-2000-Lexlaw-Professional-Negligence-Causation.pdf>
- IV. <http://www.e-lawresources.co.uk/Hinz-v-Berry.php>
- V. <https://simplestudying.com/walters-v-north-glamorgan-nhs-trust-2002-ewca-civ-1792/>
- VI. <https://e-lawresources.co.uk/cases/White-v-Chief-Constable-of-South-Yorkshire.php>
- VII. <https://www.lawteacher.net/cases/alcock-v-chief-constable.php>

- VIII. <https://www.lawteacher.net/cases/page-v-smith.php>  
 IX. <https://www.lawteacher.net/cases/hinz-v-berry.php>  
 X. <https://is.muni.cz/el/1422/jaro2006/MVV01Zk/um/1194863/Denning.pf>  
 XI. <https://swarb.co.uk/keen-v-tayside-contracts-ohcs-26-feb-2003/>  
 XII. <https://www.nelsonslaw.co.uk/negligence-claims-secondary-victims/>  
 XIII. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4914706/>  
 XIV. <https://www.lawteacher.net/cases/donoghue-v-stevenson.php>  
 XV. <https://www.lawteacher.net/cases/mullin-v-richards-1998.php>  
 XVI. <https://www.lawteacher.net/cases/mansfield-v-weetabix.php>  
 XVII. <https://e-lawresources.co.uk/cases/Ashton-v-Turner.php>

## References

### First: References in Arabic :

- I. Dr. Mustafa Abdel-Hamid Adawi, *Damage Resulting from Contractual Violation in English Law*, Dar Al-Nahda Al-Arabiya, 2008.  
 II. J. S. Chisher, S. H. Vivot, M. B. Fermiston, translated by Henry Riyad, *Penalty for Breach of Contract Compensation - Real Execution - Limitation*, Dar Al-Jabal Beirut - Khalifa Attia Library Khartoum, 6th edition, 1976.  
 III. Dr. Younes Salah El-Din Ali, *Al-Wajeez in explaining the English Civil Wrong Law*, Zain Human Rights Publications, Beirut-Lebanon, 1st edition, 2018.

### Second: References in English :

- I. Catherine Elliott & Frances Quinn, *tort law*, Pearson education limited, eighth addition, 2011.  
 II. Discussion Paper on Damages for Psychiatric Injury, SCOTTISH LAW COMMISSION Discussion Paper No. 120, August 2002.  
 III. JAMES GOUDKAMP, *THE SPURIOUS RELATIONSHIP BETWEEN MORAL BLAMEWORTHINESS AND LIABILITY FOR NEGLIGENCE*, Melbourne University Law Review, 2004.  
 IV. John C.P. Goldberg- Benjamin C. Zipursky, *The Strict Liability in Fault and the Fault in Strict Liability*, Fordham Law Review, volume 85, issue 2, article16, 2016.  
 V. Nicholas J. McBride and Roderick Bagshaw, *Tort Law*, Pearson Education Limited, United Kingdom, Six edition, 2018.

### Third: Websites :

- I. <https://www.wrighthassall.co.uk/knowledge-base/what-is-the-definition-of-negligence>  
 II. <https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/landmark-famous-uk-tort-cases-advice/>

- III. <https://professionalnegligenceclaimsolicitors.co.uk/wp-content/uploads/Jobling-v-Rankin-2000-Lexlaw-Professional-Negligence-Causation.pdf>
- IV. <http://www.e-lawresources.co.uk/Hinz-v-Berry.php>
- V. <https://simplestudying.com/walters-v-north-glamorgan-nhs-trust-2002-ewca-civ-1792/>
- VI. <https://e-lawresources.co.uk/cases/White-v-Chief-Constable-of-South-Yorkshire.php>
- VII. <https://www.lawteacher.net/cases/alcock-v-chief-constable.php>
- VIII. <https://www.lawteacher.net/cases/page-v-smith.php>
- IX. <https://www.lawteacher.net/cases/hinz-v-berry.php>
- X. <https://is.muni.cz/el/1422/jaro2006/MVV01Zk/um/1194863/Denning.pdf>
- XI. <https://swarb.co.uk/keen-v-tayside-contracts-ohcs-26-feb-2003/>
- XII. <https://www.nelsonslaw.co.uk/negligence-claims-secondary-victims/>
- XIII. <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4914706/>
- XIV. <https://www.lawteacher.net/cases/donoghue-v-stevenson.php>
- XV. <https://www.lawteacher.net/cases/mullin-v-richards-1998.php>
- XVI. <https://www.lawteacher.net/cases/mansfield-v-weetabix.php>
- XVII. <https://e-lawresources.co.uk/cases/Ashton-v-Turner.php>





*Volume 12 – Issue 1 - 2023*

<i>No.</i>	<i>The Research Title</i>	<i>Name of the Research</i>	<i>Page</i>
1	<i>Constitutional and legislative powers of the US president</i>	<i>Assistant prof. Dr. Shaddad Khalifa Khazaal</i>	<i>1-43</i>
2	<i>The Effect of Lack of water resources on food security in Iraq</i>	<i>Assistant prof. Dr. Omar Abdullah Aftan</i>	<i>45-71</i>
3	<i>The Impact of the Moroccan and Iraqi Legislative Development on the Civil Procedural Judicial Laws</i>	<i>Dr. Ettouadar mohamed</i>	<i>73-100</i>
4	<i>The Legal System of the Higher Education Fund in Iraqi Law</i>	<i>Lecturer. Dr. Lanja Salih Hama Tahir</i>	<i>100-134</i>
5	<i>Civil liability arising from psychiatric damage- caused by negligence In UK law</i>	<i>Lecturer. Dr. Zahraa isam salih</i>	<i>135-159</i>
6	<i>The role of the element of form and procedure in achieving the transparency of the administrative decision - comparative study</i>	<i>Lecturer. Shahlaa, Sulaiman Mohamed Prof. Dr. Sadik Mohammad Ali</i>	<i>161-201</i>
7	<i>Arbitrator's Judgment as an Executive Bond - Comparative Study</i>	<i>Lecturer. Fadia Mohammed Ismael Prof. Dr. Mary Kazem Obaid</i>	<i>203-232</i>
8	<i>Administrative Crime Standards in Administrative Criminal Law</i>	<i>Lecturer . Salma gadban Hussein prof. Dr. Mazin Khalaf Nasser</i>	<i>233-258</i>
9	<i>The Civil Responsibility of the Vector of Corona Virus</i>	<i>Assistant Lecturer. Zahraa Abd Almonem Abdallah</i>	<i>259-283</i>
10	<i>The Effect of Materials Means in Saving Troubled Commercials Projects</i>	<i>Assistant Lecturer. Mustafa Turki Homid Lecturer. Dr. Husam Abdulatlf</i>	<i>285-317</i>
11	<i>The Missing Legal Center and their Relatives Rights in the Iraqi Legislations</i>	<i>Assistant Lecturer. Eman Hamooud Sulaiman</i>	<i>319-340</i>
12	<i>Legal Protection for the Rights of the Disabled A Study on the Right to Education and the Right to Work</i>	<i>Assistant Lecturer Khalil Ibrahim Khalaf Kurdi</i>	<i>341-360</i>
13	<i>The Effect of the Criminal Record Sheet on Iraqi Penal Law</i>	<i>Eman Hmoud Sulaiman Prof. Dr. Khalifa Ibrahim Uda</i>	<i>361-392</i>
14	<i>The Situation of the acquired citizenship and political Rights</i>	<i>Sara Hilal Alyas Assistant Prof. Dr. Balasem Adnan Abdullah</i>	<i>393-409</i>
15	<i>The Legal System of the European Court of Human Rights</i>	<i>Nawar Hamed Mohamed Ali Assistant Prof. Dr. Balasem Adnan Abdullah</i>	<i>411-432</i>
16	<i>The Role Correctional Intuitions in Preventing Juvenile Delinquency</i>	<i>Mohammed-Abdul hussian Alwan Assistant Prof. Dr. Sid. Ali Reza Tabtabai</i>	<i>433-464</i>
17	<i>The Role of the High Commission of Human Rights in Iraq in Promoting Human Rights</i>	<i>Noraniya Abdul Bari Khalid Assistant Prof. Dr. Balasem Adnan Abdullah</i>	<i>465-485</i>
18	<i>The Legal Organization of the Right to Work in the Rounds Contracts of Iraqi Petrol Licensing Rounds</i>	<i>Baida Khalil Ibrahim Jihad Assistant prof. Dr. Ahmed fadel Hussein</i>	<i>487-509</i>

*Issue Word ...*

*In the name of Allah the Gracious, the Merciful.*

*Dear readers of the Journal of Juridical and Political Sciences, we are pleased to provide you (Volume 12 - First Issue - 2023), which includes a number of valuable research developed by a group of distinguished professors in law and political science, addressing the problems and their negative effects on Iraqi society. In the area of Law the legal research was a resource to give legal solutions to the problems suffered by the Iraqi and Arab society. In the political field, researches and studies were close to the Iraqi political reality. This is the aim of the Journal hoping to go forward with a progress and scientific prosperity.*

*Editorial Board*

*15 / 6 / 2023*

*Journal subscription amount per copy*

*(30,000) Iraqi Dinar in Iraq*

*and*

*(50) U.S. Dollar out of Iraq.*

*Price one copy of the Journal*

*(30,000) Iraqi Dinars.*

*Express opinions which are contained in the  
Journal's point of view and their owners, Do not  
necessarily reflect the opinion of the Editorial Board  
or the Faculty of Law and Political Science*

*Correspondences*

*College of Law and Political Science*

*Diyala University*

*Diyala – Ba'quba*

*The intersection of Al-Quds*

*Professor Dr. Khalifa Ibrahim Uda Al – Tamimi.*

*Editor*

*E-mail : [jjps@law.uodiyala.edu.iq](mailto:jjps@law.uodiyala.edu.iq)*

*[lawjur.uodiyala@gmail.com](mailto:lawjur.uodiyala@gmail.com)*

*Web: [www.lawjur.uodiyala.edu.iq](http://www.lawjur.uodiyala.edu.iq)*





6. *The margin numbers are placed in parentheses in the body of the page, and the margins are collected in a continuous sequence at the end of the research, not electronically linked to the footnote numbers in the body of the research.*
7. *The number of research or study pages does not exceed (30) pages, and publication fees are collected from its owner at the rate of 150 thousand dinars, and for more than (30) pages, an amount of (5,000) five thousand dinars is collected for each additional page, and an amount is collected. As for the fees for publishing research or study from outside Iraq, it is 100 hundred US dollars.*
8. *The magazine does not bear the costs of sending the paper copy to the researcher.*
9. *Attach with the research or study a summary of the researcher's scientific biography (introductory brief) with his e-mail.*
10. *The originals of research and studies received in the journal shall not be returned to their owners, whether published or not, and the right to publish shall be owned by the journal, as it may not be re-published in another scientific journal after approving its publication in the journal except after written approval (written permission) from the editor-in-chief.*
11. *Each researcher is given a copy of the issue in which his research is published in addition to a copy of his research.*
12. *The opinions expressed in the research and studies express the viewpoint of their owners and do not necessarily reflect the viewpoint of the journal.*
13. *The journal adopts the international format (Chicago Style) when coordinating and arranging the sources.*

## **Publication Rules**

*Judicial summaries and university dissertations and theses that were discussed and approved, scientific reports on seminars and conferences, and the presentation and review of new books, whether presented in Arabic or in English in their field of specialization (legal and political sciences) in accordance with the following rules and instructions:*

- 1. An undertaking from the researcher that the research or study is original and has not been previously published, has not been submitted for publication in another journal and is not completely or partially downloaded from the Internet.*
- 2. Observing the rules and principles of scientific research (a summary of the research in Arabic, the introduction, the text (demands - sections), conclusion and conclusions, margins, sources and references, a summary of the research in English.)*
- 3. The research or study should not be part of the researcher's master's thesis or doctoral thesis or part of a book he has previously published, except for research extracted from theses and theses submitted by both the supervisor and the researcher. Research papers are submitted in print according to Microsoft Word 2010, with a summary of the scientific article in (100) words in Arabic, and (150) words for the scientific subject in English.*
- 4. Research written in English is certified by an accredited translation office that undertakes the linguistic integrity of the research.*
- 5. The research is presented printed according to the sizes and type of letters for research written in Arabic: Traditional Arabic font type is Bold, size 22 for the main headings, size 20 for sub-headings, size 18 for the body, and size 16 for the margins, leaving a distance of 2.5 cm on each side of the page. As for the written research In English, it will be: font type Times New Roman, font size 22 for the research title, size 20 for headlines, size 18 for sub-headings, and size 16 for the body, leaving a space of 2.5 cm on each side of the page, and the space between lines is one centimeter.*

## *Editorial Board*

<i>No.</i>	<i>Name</i>	<i>work place</i>	<i>Adjective</i>
1	<i>Prof. Dr. Khalifa Ibrahim Uda Al – Tamimi</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>The Editor– in–Chief</i>
2	<i>Lecturer Haider AbdulRazaq Hameed</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>The Editor</i>
3	<i>Prof Dr. Mohammed Amin Al maidani</i>	<i>The Arab Center for Education on International Law and Human Rights - Strasbourg - France</i>	<i>Member</i>
4	<i>Prof Dr. Rasheed Hamad Al Inzi</i>	<i>College of Law- Kuwait University- Kwuit</i>	<i>Member</i>
5	<i>Prof Dr. Mustafa Ahmed Abu Al Khair</i>	<i>College of Law-Omar Al Mukhtar University- Al Baydhaa- Lybia</i>	<i>Member</i>
6	<i>Prof Dr. Mohammed NassrAl Deen Abul Rahman</i>	<i>College of Law- Ain Shams University- Egypt.</i>	<i>Member</i>
7	<i>Prof Dr. Hadi Shaloof</i>	<i>International University of Sarajevo - Bosnia and Herzegovina</i>	<i>Member</i>
8	<i>Prof Dr. Nuarrual Hilal Md Dahlan</i>	<i>Ghazali Shafi'i State College - Malaysian University of Utara – Malaysia</i>	<i>Member</i>
9	<i>Assistant Prof. Dr. Emad M. Jassim</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>
10	<i>Assistant Prof. Dr. Talal H. Khalil</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>
11	<i>Assistant Prof. Dr. Balasim Adnan Abdullah</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>
12	<i>Assistant Prof. Dr. Ahmed F. Hussein</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>
13	<i>Assistant Prof. Dr. Shakir A. Fadhil</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>
14	<i>Assistant Prof. Dr. Raad Saleh Ali</i>	<i>College of Law and Political Science - Diyala University Iraq</i>	<i>Member</i>

*Arabic language corrector  
Professor. Dr. Jalal Abdullah Khalaf*

*English language checker  
Inst. Yasir Salih Mahdi*

*Technical supervision: Assistant Lecturer Hussein Ali Hussein*



**ISSN P. 2225-2509**  
**ISSN E. 2957-3505**



# **Journal of Juridical and Political Science**

**A Specialized Refereed Research Journal**  
**Semi-annual**  
**Issued by**  
**College of Law and Political Science**  
**University Of Diyala**  
**Diyala / Iraq**

**Volume Twelve**  
**First Issue**  
**June - 2023**

**Archives Office ( National Library ) – Baghdad ( 1740 ) Year ( 2012 ).**  
**ISO Bib ID (Iraq).**